

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a eșe de 2 ori: Mercurea și Dumineac'a, Foi'a, candu condeu ajutoriale. — Pretiul: pe l'anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{3}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corepondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbra a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 3.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

Transilvania.

Braslovu 20 Ian. 1871.

E acum a treia ora, ca se mai amană deschiderea conferintei diplomatice in Londonu in caus'a pontului euxinu séu a marii negre. Caus'a amanarei e nu numai nerecunoscerea republicei francese, ci si intențiile poterilor, si anumitu ale Prusiei, care vre a incungiura orce alte complicitiuni conferintiale, pana candu va pune capetu resbelului cu Francia; si „Times“ o dice, ca se pare, ca Prussia e dispusa a tracta directu numai cu Rusia. — Primavera se apropia si Rusia, cu totă demintirile, ca nu se adiustă de resbelu, totusi a organizat chiar si servitul de ambulantie prin unu ucasu, care apromite folose straordinarie medicilor, cari voru intră că doctori de tabara in armata. Fortul Bender in Besarab'a inca se fortifica si se transpōrtă in elu proviant si munitiune; apoi diurnalele incuragiescu poporulu, ca si Americ'a va ajuta pe Rusia pentru liberarea Dardanelelor, cea ce nime nu crede. —

Romani'a e ingrijiata de o eventualitate resbelica din caus'a acésta si bine face, ca afila necesariu a midiuloci o reprezentare a intereselor sale in viitorile conferintie, din cari pote esii incalzita, imbracata si aliant'a nordica, déca se voru imparti bine intre sene respectivele parti constitutive, de unde nu, apoi aliant'a pruso-rusa -si va urma planele sale. —

Se scrie acum, ca conferintele se voru deschide de min. anglu Glastone si ca nu va remanē ne trasa la midiulocu nici caus'a incetarei resbelului presentu, care pe di ce merge se totu mai inversiuna, spre mirarea lumiei, care condamna nepasarea neutralilor din punctul umanitathei. —

Anulu flagelelor si alu tradarilor, anulu ne mai auditelor catastrofe, nu inmormentă cu sene si setea de sange, de nadusirea dreptului si a libertatii umane. — Se vedem cum incepura martirii resbelului anulu curentu:

Anulu nou 1871 in Francia.

La Bordeaux in 1-a Ianuariu 1871 se adunase poporatiunea din giuru intr'o massa mare că la 50 mii, voindu se manifesteze devotamentulu seu catra guberniulu nouei republici, care adunata la prefectura, unde eră min. Leone Gambetta si min. de resbelu, prin conducatorii sei presentara dōue adrese de aderintia si recunoscintia incuragiatoria membrilor regimelui.

Gambetta de pe balconu la anulu nou vorbi:

„Facia cu pomp'sa manifestatiune, facia cu toti cetatianii, cari se afila adunati aici spre a salută inceputulu resultatenorū nostre, care avemu a le multiumi perseverantie si vendiosiei inordinarilor nostre, dechiaru:

„Resultatulu nostru e bine meritatu din dōue motive: 1. Pentruca Francia si au sustienutu in crederea in sine insasi si a 2. pentruca Francia representa astadi singura in tota lumea dreptatea si dreptulu (aplause prelungite). Asia, déca e posibilu, se stergemu pentru totudéun'a, se stingemu din memori'a nostra cu totulu anulu acestu spuscatu 1870, care, ce e dreptu, a vediutu caderea

regimelui celui mai insielatoriu si mai corruptu din tota regimele, inse care ne au si tradatu in man'a aragoniei si a insolentiei strainului. Se nu uitam cu cetatianilor, ca acésta calamitate in contra careia luptam astazi e in adeveru opulu intrigelor din afara bonapartistice. Se iē fiacare inaintea istoriei partea sa din responsabilitate. Cetatea acesta fū, in care omulu din Decembre, omulu dela Sedan, barbatul acela, care se incercă a cangrenă Francia pronunciā memorabilea minciuna: „imperiul e pacea“.

Se marturisimu, ca spre pedeps'a nostra trebuim se i suferim dominatiunea, pentru ca pre noi ne atinge ocar'a, ca ne amu inchinat inainte atatu de indelungatu. Nu se intempla dreptu séu nedreptu in istoria, ce nu -si are resultatele sale. Fiinduca amu suferit regimulu acesta 20 de ani, trebuim se suferim astazi invasiunea strainului pana la murii gloriosei nostre capitale. Si pentru ca tota fantanile de putere si marire in tiéra acésta fura sleite sistematicesce — pentruca perduse ramu puterea acea creatice, fara de care in lumea acésta nu pote nimicu nici durá nici triumphá, adica ide'a oblegaminte si a virtutei, de acea pe unu momentu cugeta omulu, ca Francia pote disparé (aplause prelungite). In momentulu acesta pasi in vietia republic'a, a treia ora in istoria nostra, si luă asupra si oblegamentea, onórea si pericolul a salvă Francia (strigari entuziastice: indelungu „se traiésca republic'a!“). Era in 4 Septembre; dusmanul inainta in mersu fortatu la Parisu; arsenele nostre erau góle, diumentate armat'a nostra prinsa, midiuloclele nostre ajutatórie respondite in tota 4 venturile.

Dōue regime — unulu prinsu, celalaltu in fuga — una camera, alu carei trecutu servilu ei faca imposibilu a luă carm'a regimului.

O! In diu'a aceea nimene nu se mai indoieă despre legitimitatea republicei. Mai tardi, candu republic'a si capata caracterulu santei neviolabilitati (bravo!), candu era publicu cunoscutu, ca ea si a resolvatu dat'a apromisiune din 4 Decembre: a salvă onórea patriei, a organisá aperarea ei, a sustiené ordinea; candu era doveditu, ca, gratia republicei, Francia nu va apune, ca-ce ea va trebui se triumfeze, ca dreptulu va triumphá preste crud'asila: atunci incepura contrarii republicei ai disputa legitimitatea si ai decertă originea (strigari indelungate de: se traiésca indelungatu republic'a!). Republic'a consacrata aperarei si prosperitatei tierei si strinsu legata cu acésta e intemeiata nerevocabilu. Ea e nemuritoria. Totusi voi nu trebui se cufundati republic'a cu membrii regimului republi canu, cari prin puterea evenimentelor au venit pe unu timpu la putere. Candu acestia -si voru fi implitu misiunea, care e a alungá pe dusmanu din tiéra, ei -si voru depune puterea si voru astepta judecat'a civilor sei. Asta problema, asta misiune, care e a se duce pana in fine — trebui se se executeze cu ori ce pretiu si cu eschiderea ori carui interesu propriu. Ceea ce trebui se ajungem chiara si cu amenintarea de grave pedepse, este

1. securitatea si respectarea libertatii tuturor — a deplinei libertati — chiara in despretiuire, defaimare si abusu. 2. Respectulu din partea tuturor amicilor si a contrarilor pentru dreptulu si autoritatea regimelui. Vorb'a trebui se fia asia de libera că si cugetarea, si trebui se se respecteze

in tota escentrarile ei pana la aceea margin, candu s'ar preface in decisiune si si-ar' afia expresiunea in fapta. Déca se va pasi preste marginea acésta: atunci — eu dechiaru aici parerea tuturor membrorū regimelui — puteti dvōstra contă la mesuri energice (vivate prelungite).

Gratia atatu patrioticei poporatiuni din Bordeaux catu si locuitorilor din orasiele si tienuturile invecinate, cari au acursu astazi aici pentru sprijinul celu valorosu, care lu dau regimelui republicanu prin manifestatiunea acésta impunatoria in prim'a di a anului 1871. Ve multumescu cu deosebire in numele scumpilor nostri frati incungurati, in numele eroicului nostru Parisu, alu carui exemplu ne sustiene, ne conduce si ne impintena la emulatiune.

Ah! Candu scumpii acesti incungurati ar' puté fi martori la tota simpathia si resemnatiunea, care se destépta in noi prin eroismulu loru; ca credint'a loru in resultatul s'ar marf prin aceea, candu unu adausu alu acestei credintie ar' fi in genere posibilu se mai crăsca din ce este.

Cetatiani! Noi vomu midiuloci a li se face cunoscute dorintele nostre; in scurtu ne vomu deschide prin liniele dusmane unu drumu si li se voru duce cu voce viua, deodata cu expresiunile admiratiunei lumiei si cu adunc'a si nestingibilea gratia a Franciei. Se traiésca Francia indelungatu! Indelungatu se traiésca republic'a!

Dupa finirea cuventarei acesteia se manifesta intre multimea adunata o miscare nedescriptibile si se audiea lungu timpu strigari de: „Se traiésca Francia! Se viua Parisu! Se traiésca Gambetta! se traiésca republica!“ —

Din campulu resbelului.

La Parisu. Resultatele esirilor din 15 inca nu esira in publicu, ele inse nu potu se fia fostu numai de buna dimineti'a, cum nu fū nici una din cate se facura pana acum fara combatere infriosiata. Atata totusi strapare printre velulu secretului, ca au trebuitu se moie in catuva cordele impresuratoriilor, fiinduca au mai raritu cu bombardarea forturilor.

„Times“, dupa o telegrama din Londonu 18 Ian., numesce bombardamentulu Parisului din punctul de vedere ostasiescu una „retacire colosală“. Era „Cor. Havas“ aduce sciri din Parisu, in care dice, ca bombardamentulu are succesu neinsemnatu, pentruca nici materialicesce nici moralicesce nu -si are efectulu, ca-ce poporimea Parisului e escelentu dispusa. — Foile germane inse scriu, ca in unele parti ale Parisului arsera mai multe case, aprinse de bombe, si ca locuitorii din acele parti se asecurara prin celarie.

Jules Favre, dupa sciri de balonu, s'a invoită a reprezenta Francia in conferintele dela Londonu, inse numai asia, déca va incetá bombardarea. — Napoleon din Wilhelmshöhe inca a protestat in contra bombardarei Parisului, inse primi responsulu dela Bismark, ca dela Sedan a incetatu regimulu imperatescu. Intre parentese, Napoleon crede, si astepta, că nativitatea francesa se lu rechiamă, că una ce de 3 ori i a datu votulu seu, si numai atunci se va reintorce. —

In vestu gen. Chancy se retrase si dela Alencon, si nemtii ér' dicu, ca armat'a lui e propadita si se predă, prinsa cu batalionele, si m. duce de

Mecklemburg inainteza catra Rennes. E adeveru, ca nemtii era de 3 ori mai multi la bataia dela Le Mans si Chancy trebui se se retraga mai vertosu, ca-ce centrulu lui nu tien resistintia decisiva, cum imputa elu armatei in ordinulu de d, inse si acesta e adeveru, ca armatele francese harciuesc pe nemti prin inaintarile si retragerile lor din propusu, ca se i ostenesca si slabesc.

Tocma se scrie dela Bordeaux 17 Ian., ca gen. Chancy reporteza, ca recunoscerile francese facu prisonieri si retragerea lui e in ordine buna facuta.

In nordu. Gen. Faidherbe totu inainteza in ofensiv'a inceputa. Germanii parasira St. Quentin si francesii lu ocupara, dupa sciri electrice dela Brusel'a si Lille din 19 Ian.

In Orientu. Gen. Bourbaki reportà la Bordeaux 17 Ian., ca elu totu inainteza catra Belfort. Reporteza si ataculu capitale si incercarea de a incungiura arip'a stanga a dusmanului, inse dice, ca inimiculu are o artileria formidabile si primi din tota partile intarire, remase dera in pozitionile sale. inse totusi dusmanulu se afla in defensiva. Timpulu e forte uritu.

E curiosu, ca prusianii se lauda in depesie, ca ei invinsera si la Villersexel si ca inaintasera la Vesoul, candu se retrasera apoi si de aici, ocupandulu recunoscatorii francesi. — Garibaldi mai primi ajutoriu vr'o 10 mii dela Lyon si se va forma sub comand'a lui o armata intréga. Din clasea de 1871 concurgu junii la arme si de prin Elsatia si Lotaringia si republicanii speru a pune pe pitioru catu de curundu milionulu de ostasi. Germanii au 700.000 si mai tragu si 500 mii mai betrani din Germania si cu tota, ca prusianii voru a nimici limb'a latina ca vecuita, cum dise Bismark, mai la vale, totusi entusiasmulu loru si simpathia poporeloru voru castiga triumfu eroiloru libertatii, ginte latine, care se va renasce ca fenicele esindu din pulbera despotismului militariu.

„Gironde“ reporta, ca regimulu republicanu in cele 6 septemani din urma a administratu tierei 430.000 de bucati de arme si 70 milioane patroni si inainte de finea lui Ian. va mai fi datu 270 mii pusci si 600 tunuri si mitralese cu tota aper-tinentiele si tragatori. Puscele le cumpara cu cate 100 franci, Remington, Chassepot si 90 cele Sniderice. Armate se compunu 10, apoi tienete Bismark, cu totu propusulu de a stinge ginta latina.

Secretele dlui de Bismark.

Nu este de prisosu a apropiat principalele declaratiuni forte formale si forte semnificative, cari se gasescu intr'o lunga convorbire a dlui de Bismark, convorbire, care dateaza dela inceputulu lui Novembre.

Acesta declarari, cari de buna séma nu erau destinate publicitatii, potu se fia considerate ca nesce secrete scapate mai inainte de timpul de catra marea cancelariu intr'unu momentu de pré libera expansiune, si pararea de reu ca a vorbitu pré multu i a fostu atatu de mare, candu si-a regasit sangele rece, incatu a datu ordine ca convorbitoriu seu se fia impuscatu, fara a tiené cea mai mica séma de caracterulu seu diplomatic si de autorisarile in scrisu, pe cari le avea pentru a trece prin liniele prusiane.

De siése septemani evenimentele au mersu rapede, si Prusia nu se mai teme de publicitatea data secretelor sale si probabile este, ca nu se mai incéra se le nege.

Déca Europa va ramane nepasatoria inaintea declaratiunilor prusiane — pe cari le amintim — in facia tuturor probelor, cari vinu se le confirmare, trebuie a dispera de independint'a ei si a crede in realizarea imperiului completu alu Occidentalui.

Vomu desparti declaratiunile dlui de Bismark in cinci capitule:

„1. Rasele latine suntu usate, destinate loru s'au sfirsit; pucinu cate pucinu ele voru fi micsionate, pana la stingeret totale?!

Poporeloru nordului apartiene viitorul, si ele abia debuteza in rolurile gloriose, pe cari suntu destinate se le indeplinesca pentru binele omeneirei.

Alegerea unui principie germanu este o garan-

tie de regenerare, este celu mai bunu midiulocu de a face se tréca in vinele unoru popore degenerate súcul rasei germane, juna, vigurosa, plina de virtuti si de initiativa.

2. Este unu lucru bine decisu in spiritulu regelui de a intrá o a dou'a óra in capitalea Franciei, in **miduloculu** gloriosiloru veterani, cari erau cu densulu la 1815.

Vomu asteptá **diese ani**, déca va trebui, d' vomu intrá in Parisu.

Numai la Parisu pacea poate se fia subsemnata.

3. Politic'a nostra trebuie se aiba de scopu a micsiora catu mai multu posibile si-a **ruiná Francia**, astfelu incatu se o facemu incapabili pentru multu timpu de a turbura pacea generale.

4. Vointia regelui este de a anescá Elsatia si Lotaringia. Scimu, ca pacea, ori cari ar' fi conditiunile nu poate fi decatu o incetare de lupte pentru catuva timpu. Francia este pré vanitosa pentru a ne ertá aceste invingeri.

Déca mane amu consimti a pleca de pe teritoriul ei, fara a cere o indemnitate, amorulu seu propriu n'ar suferi mai pucinu, si ne ar' provocá la unu nou resbelu, indata ce ar' puté.

Vomu ocupá Parisulu si Francia atatu de multu catu ar' trebui.

Francia nu mai are armata, nu va avea inca multu timpu. Batalionele dela Loire suntu mai multu nesce turme de ómeni decatu trupe regulate.

5. Catu despre puterile neutre, ele suntu celu pucinu totu amicele nostre catu si ale Franciei. Si apoi, mi se pare, ca fiacare tiéra e destinata preste pucinu a avé destulu cu afacerile sale particulare.

In celu mai reu casu, nu vomu primi nici o interventiune strina intr'unu resbelu, pe care lu amu intreprinsu noi singuri cu risiculu nostru.

6. La noi (in imperiulu prusianu) nu este alta vointia suverana decatu a regelui. Singuru regele voiesce, pentru ca singuru regele are dreptulu de a voi.

Ori catu de inaltu suntu pusu, nu suntu decatu instrumentulu vointiei lui politice (?!), dupa cum generalii suntu instrumentele vointiei lui militarie.

Nu era de prisosu a aduná astfelu diferitele propositiuni emise d. de Bismark la inceputulu lui Novembre. Ele desveluiesc ce a voit u cancelariulu in trecutu, ceea ce spera inca se dobandescă in viitoru.

Notele sale diplomatice devinu astfelu mai lesne de intielesu si este permisu de a citi printre linie, candu cineva voiesce se mediteze bine asupra declaratiunilor, pe cari le anu grupatu mai susu.

Déca Prusia n'ar puté pune in practica facia cu Francia si cu puterile neutre declararile facute de d. de Bismark, la inceputulu lui Novembre catra vice-presedintele comisiunei de finantie ale Spaniei, ar' fi cineva ispitit de a crede, ca marele cancelariu a voit u se mistifice pe convorbitoriu seu ca s'a aruncat u nesce esagerari violenti pentru a cunoscere mai biue adeveratulu simtiementu alu opinionei publice.

Inse din nenorocire faptele, cari se desvolta pe fiacare d, nu respondu decatu pre pe deplinu cuvintelor citate de d. Angel de Vallejo.

Neutrii nu -si mai potu face ilusiune asupra realitatii uneltirilor, si ale ostilitatilor amenintătorie ale viitorului.

Prusia voiesce se remana stapanu pe Europa occidentale, si de securu va urmari cu atatu mai multa hotarire si rapeditiune ecsecutarea planurilor sale cu catu va fi mai convinsa de neactiunea puterilor si de amanarea loru pentru ori ce coalitiunea defensiva.

D. de Bismark este acum atatu de bine con-vinsu de isolarea si supunerea fiacareia dintre puterile neutre inaintea vointiei Prusiei, incatu nici nu -si mai da celu pucinu ostenela de a desaproba secretele politicei sale desveluita de inaltulu functionariu spaniolu, pe care dedese ordine se -lu im-pusce, si merge pe facia spre scopu-i ca si candu neutrii n'ar mai ecsiste. — „Rom.“

Congresulu bescrivescu greco-orientale.

(Urmare.)

Presiedintele: Au venit u cunoșciintia, ca condeputatulu Nicolae Zsigi jun. au telegrafat, ca a séra la 8 óre ajugandu a casa au afiatu pre-tatalu seu viu. — Congresulu primesce ca acesta scire „se traiésca“.

Dep. Macelariu face propunere, ca se se proroge congresulu.

Dep. Ioanoviciu cugeta, ca déca prorogamul sesiunea acesta, atunci amu trebui se inchiamu siedintiele. — Numai atunci se inviesce densulu cu prorogarea, candu vomu dice, ca noi prorogamul congresulu pana in Iuniu 1871, déca nu pentru unu timpu nedeterminat, ca-ci atunci ar' poté tiené prorogarea pana la trei ani, pre candu ordinariamente se conchiamu congresulu. — Acesta nu ar' fi consultu dupa parerea densului.

Dice mai departe, ca presidiul este in intiesulu stat. org. imputerit u conchiamu congresulu in casuri de necesitate si inainte de trecerea periodului de trei ani si atunci nici nu e de lipsa se ne tienemu de 13/1 Octobre, ca-ce timpul acesta este unu timpu nefavoritoriu.

Dep. Babesiu: Excelentia, maritu congresu! Déca ne vomu orienta usioru ne vomu hotari, si anume, déca vomu vedé, ca care este diferintia in-tre prorogarea seu amanarea sesiunei presente congresuali, si intre convocarea extraordinarie a congresului. — Acesta din urma convocare a congresului este provoata in stat. org., fiindu presedintele imputerit, ca cerendu necesitatea, se convóce si inainte de espirarea periodului de trei ani, congresulu nostru, pentru care casu trebuie se se faca previa inscintiare Majestatei Sale.

Prorogarea siedintelor congresuali este recu-noscerea necesitatii de a ne intruni noi la anu, care necesitate trebuie se o constatam. — Eu dicu, ca necesitatea este constatata, ca-ci catu amu facetu noi pana acuma amu facutu numai diumetate, numai in principiu si mai in tota locurile amu disu, ca sinodele eparchiale au se ne reporteze si comunicice parerile loru, si noi atunci trebuie se desbatemu asupra acestor pareri si reflecțiuni se le aducem la conclusu. — Suntu o multime de cestiuni incepute si nefinite, buna óra procedur'a matrimoniale si disciplinaria; si déca noi amu inchia si nu amu proroga sesiunea acesta, atunci cestiunile acestea, ar' remane cine scie pana candu neresolvite. — Noi suntemu astazi intr'o stare legalatoria, unde in totu momentulu trebuie se ne potem a-duna. Eu suntu de acordu cu dep. Ioanoviciu ca se desigem unu termim, pe care din parte-mi lu asi ficsa pre acelu timpu, pe candu sinodele eparchiale si voru fi inchiatu siedintele si dupa ce voru fi facutu substernele parerilor si reflecțiunilor loru. — Diu'a anumitu nu o asiu dice, ca care se fia.

Acesta este parerea mea, si credu, ca prin acesta n'amu prejudicatu nemicu. — Deci déra cugetu, ca se se primesca propunerea de prorogare dupa indigitarile facute din parte-mi.

Dep. I. P. Popoviciu: Suntu indemnata a da expresiune la obiectulu prorogarei seu inchiderei sesiunei presente, cu atata mai vertosu, ca dep. G. Ioanoviciu si Babesiu, n'au facutu amintire despre acea impregiurare, pre care o socotesc de mare momentuositate, adica de acea greutate, care se impune poporului prin contribuirea de bani, din cari au de a se plati spesele de calatoria si diurnele deputatilor congresuali. — Totu pre poporul nostru se reporteza sarcina de a contribui si pentru sus-tinerea deputatilor la sinodele eparchiali, care sarcina au devenit u nesuportavera.

Dep. Fauru: Eu inca me dechiaru pentru inchirea si contra prorogarei siedintelor noastre congresuali din estu anu, din causa, ca n'amu vedutu necesitatea prorogarii siedintelor constatata de dlu Babesiu. — Dupa mine necesitate de pro-rogare ar' fi numai atunci, candu ar' ecsiste nesce pedeci, din a caror pricina trupulu nostru besericescu n'ar poté se se desvolte. — Acesta inse nu sta. — Si motivul amintit de dep. Popoviciu in privintia finantiale inca trage greu in cumpana, ca-ci totu poporul nostru are se pôrte cheltuielile cu deputatii congresuali. Eu si din motivu, ca congresulu trebuie se-si faca esperintia asupra constituintei cei noue a besericiei noastre, si se astep-tam pana vomu vedé, ca cum se va practisa, care lucru cere unu timpu mai indelungat de esperintia, ca noi adunandu se avemu tota scaderile in facia, si din acest motivu dicu, suntu pentru inchirea si nu prorogarea siedintelor noastre.

Incatusu pentru procedur'a disciplinaria, pre care o au amintit dep. Babesiu, ca acea inca nu i gata, credu, ca noi amu poté face dispositiune, impute-rindu pre consist. metropolitanu, ca se faca in pri-vintia acesta unu elaborat si ca unu proiect de o procedura disciplinaria se se introduca in viétia, ca mai taridu se potem face unu ce definitivu ba-satu pre viétia si esperintia. Suntu pentru inchia-rea siedintelor.

Dep. Iacobu Popoviciu inca partinsece pa-

rerea antevorbitorului, din acelui relevant motivu, ca protopopii nici pentru acoperirea cheltuelilor si-nodelor eparchiali n'au potutu scote repartitiile facute dela multe comuni bisericesci, necum pentru congresu.

P. eppu Popasu: La cele aduse inainte de dep. Babesiu, voiesce a face bagare de seina, ca anevoia voru fini sinodele eparchiali insarcinari dela congresu in restempu de bani. — Regularea parochieroru, arondarea protopresbiterelor, dota-rea pretilor, regularea conventiunelui episcopesci etc. suntu lucruri grele, care numai intr'unu timpu mai indelungatu se potu fini.

Dep. Dr. Alecs. Mocioni: Deputatulu Fauru a facutu propunere, ca deca procedura disciplinaria nu i gata, se se insarcineze consistoriul metropolitan cu elaborarea si punerea in lucrare a acestei proceduri. — Eu trebuie se marturisescu, ca una atare propunere dovedesce, ca nu i de lipsa prorogarea congresului, nu i de lipsa nici congresulu ci consistoriul metropolitan are se faca cele de lipsa pentru biserica nostra. — Nici unu obiectu decisu nu i definitivu. — Tocma ca se vedem, ca suntu practice seu ba, se le punem si introducem in vieti a practica si de acea credu, ca necesitatea prorogarei siedintelor congresuali este afara de tota indoiela.

Dep. Fauru: Eu nu vréu se vorbescu la obiectu, ci numai amu de a reflecta antevorbitorului dlui Mocioni, ca propunerea mea nu are acea inten-tiune, ca noi se insarcinam pre consistoriu metropolitan cu putere de legelatiune, ci se lu imputerim, ca numei provisoriu se se ajute pre sine, facandu projectul acesta, ca se lu cunoscemu, candu ne vomu intruni era.

Dep. Macelariu: Comisiunea insarcinata cu elaborarea procedurei disciplinare si matrimoniale, au fostu una dintre cele mai nenorocite comisiuni, ca-ci n'au potutu tiené siedintele regulat, din cauza, ca multi membrii au fostu alesi si in alte comisiuni. — In principiu inse ne amu invoitu, si mane tienenduse siedintia vomu poté lua inainte procedura disciplinaria. — Ceealalta nu o amu potutu lua inainte in nici o siedintia. Dece congresulu dechiru desbaterea de inchiiata, atunci recomanda primirea propunerii mele de prorogarea siedintelor congresuali.

Punenduse propunerea pentru prorogare la votu cu majoritate de voturi se rejicia si se decide inchiera siedintelor pentru acesta perioada de legislatiune.

Dep. Babesiu este decisu, ca se nu ne prorogam. Credu, ca deca inchiamu siedintele, trebuie se luamu lucrarile cele mai de lipsa astazi dupa prandiu si mane, ca-ci ca este lucru cunoscutu, ca multi membrii congresuali si au luat deja locuri pre posta.

La ordinea diley se pune alegerea prin siedint'a unui asesoru ordinariu din clerus in senatu episcopal din const. metropolitan. Facunduse votare resultatulu scrutinului se publica in urmatru tipu:

De facia au fostu 66 votanti si au capatatu voturi Iosifu Popoviciu 4, Atanasiu Ioanoviciu 12 si Nicolau Andrieviciu 40; prin urmare celu din urma intrunindu majoritatea de voturi se primește de membru consistoriale din partea congresului cu manifestari de „se traiésca“.

La ordinea diley se pune pre siedint'a de mane referad'a comisiunei petitionale, anunciatuse inceperea siedintiei la 8 ore antemeridiane.

Cu acestea s'a inchiatu siedint'a de astazi la 2 ore dupa amedi. — (Urma sied. XIV.)

Relatiune

despre starea invenitamentului poporului in comitatul Clusiusului, pre anulu 1869/70.

(Urmare.)

III. Ce este de Lipsa asia déra, spre a inainta in comitatul Clusiusului instructiunea poporale?

1. E de lipsa de a infinita in 42 comune scole noue, 136 comune apoi, pre cele ce suntu, a le largi si straformatu amesuratul prescriptelor legei si numerul oblegatilor de frequentare, — a le provodé cu mobilii de scola, cu instrumente de invenitamentu, cu locu de gimnastica si gradina de scola.

2. E de lipsa imbunatatirea salariului docentilor si alu redica, incat este cu potentia bataru la minimulu din lege, de 300 fl., ca prin acesta se fia atrasi cei apti si ca carier'a aceea, carei -si jafescu activitatea loru spirituale, se nu i mahnesca cu ingrijiri materiale; apoi trebuie desfacutu

cantoratulu de docentura, ca-ci ajutorarea concesa in legea confesiunilor, nu numai acelu intielesu lu pote avé, ca adica aceea invenitamentului, se nu pre-judece, asia si dupa § 131 alu legei.

3. E de lipsa ca chiaru si cu aplicarea § lui 4 din lege se se espereze frequentarea celor oblegati la scola, si intru acolo este de a se lucră, ca si pana atunci, pana candu la noi referintele de proprietate prin lege se voru regulá prin dispuse-tiuni administrative, se fia oprita pastorirea separata de vite, prin princi (da acelea se se pastorésca in ciurde. Ref.).

4. E de lipsa, ca ecsecutarea obligamentului de invenitamentu se se dechiaru de oblegamintea de-regatorielor politice, fiinduca nici pana acumu nu a avutu alta deregatoria ecsecutiva acésta.

5. Senatele scolastice, infinitante in tote sa-tele, se lucre intr'aceea, ca se inmultiésca fundulu scolaru, din veniturile satului, prin esarendare de locuri si lucrarea loru priu sateni, respective prin productele castigate pre asta cale, prin castigarea de legate si redicarea de magazine de bucate, afara de acestea se nu uite a ingrigi de inaintarea spiri-tuale si formale a invenitamentului.

Spre a lati cunoisintele de specialitate ale organelor invenitamentului, si a le nutri puterile spirituale, ar' fi intielesu § lui 147 alu legei a se infinitia reuniuni de inveniatori cu ajutorie dela comune, in cari tienendu ei consfatuiri si schimbari de idei, acestea ar' avé pre densii si prin densii, urmari de totu folositorie, se se espereze visitatiunea desa a scoleloru, a caroru urmari folositorie le aprobeaza pracsea din vietia. —

Se vedem, acum unu reportu de senatu scolaru confesional, si apoi se le combinam si cauta-mu in ochi. Éca unu:

Estrasiu

din reportulu senatului scolasticu districtuale seu protopescu de Sibiu despre starea scoleloru popularie pre an. scol. 1869/70.

Instructiunea populara, facia cu tote nisuntie si cu totu zelulu desvoltat cu tote ocasiunea in favorea acestei cause momentose, atatu din par-tea protop. resp., catu si a unoru preti mai activi si patrunsi de chiamarea sa, cum si a membrilor acestui senatu scol. in parte precumpanitoria barbati intelligenti; totusi n'a datu nici pre an. scol. 1867/70 unu resultatul atatu de multiumitoriu, pre-cum s'ar pretende. Ca-ci precum se vede din con-spectele gen., din sum'a totala a pruncilor de scola, si anume din 739 fetiori si 688 fete, numai 454 fetiori si 281 fete, au participat la instructiune; prin urmare a mai remasuu unu numeru considerabil de prunci, fara de instructiune, mai alesu copii parentilor celor mai seraci, cari candu in timpu de érna, se indetoreza a-si tramite copii la scola, se escusa cu aceea, ca n'au cu ce sei imbrace, er' véra i intrebuintiaza la pastoritu si alte ocupatiuni economice. Resultate mai imbucuratore, intre al-tele, au avutu ecsamenele dela scolele diu Orlatu, Vestemu, Gur'a riului, Sibiu si Sacadate, care scoli si altfelii suntu provediute cu docenti si mai activi si mai desteri si unii mai benesioru dotati, si frequentarea respective inca a fostu mai regulata.

Causele, care impedeaca prosperarea causei scol. la poporul nostru si ne cauzeaza atata lupta morale, fara a ne bucurá de multe ori de resultatulu dorit, ba avendu adese ori de a suferi chiaru si neplaceri, pentru zelulu nostru curat, suntu multe si felurite, ba unele chiaru si inechite, care -si tragu originea, chiaru de pre timpulu, candu poporul findu inca iobagiu, nu se mai interesá nimne de cultur'a si luminarea acelui; prin urmare cu dorere trebuie se marturisim, cumca o parte considerabila din popor, inca nu e patrunsa despre insemnetatea si folosulu scolei, si din ast'a causa, facia cu tote sfaturile si indemnurile nostre, — ca-ci noi potem dispune numai preste arme morali, — necum se contribuiésca, dupa cum s'ar cere pentru dotarea scolei si a docentului, avenduse si aceea in vedere, ca poporul nostru e si seracu, si pre multe locuri abia pote suporta darile publice; de-a-nici aceea, nici chiaru cu intrenirea si a de-regatoriei, — pre unde se pote escoperá atare intrenire — nu se pote efectui, ca parentii se-si tramezia pruncii regulat la scola. In timpu de érna, felurite si felurite pretecturi de escusare se aduce inainte, er' véra, celi mai multi parenti -si apléca pruncii la ocupatiuni economice, din care cauza la ecsamele scol. ce se tienu in timpu de véra se presentéza forte pucini scolari, cum s'a templatu chiaru si in an. scol. 1869/70.

O causa considerabila a neprosperarei invenitamentului e si aceea, ca docentii confesionali, fiindu forte reu platiti, ba nici acelu micu salariu ne capatendulu regulat, pre multe locuri, — pre langa aceea fiindu eli cofundati cu totulu in grigile se-riose pentru sustinerea sa si a familiei sale, nu suntu nici decat in stare asi poté procurá midiu-lócele de lipsa pentru ulterior'a sa cuaificare, pre terenul instructiunei si educatiunei, din ast'a causa, mare parte dintre densii, ne mai ocupanduse cu certirea cartilor didactice si metodice, nu suntu in stare a poté corespunde pre deplinu recerintioloru invenitamentului populariu.

Prin urmare numai o imbunatatire a starei materiale a docentilor confesionali, ar' poté veni in ajutoriul delaturarei acestei pedece inse-nante in calea prosperarei invenitamentului. Ca-ci din cauza dotatiunei celei precarie si miserabile unii docenti se vedu necesitati a abdice de postu, preferindu a se dà spre alte ocupatiuni mai multumitorie, in privint'a asecurarei subsistintiei loru.

Din causele insirate mai susu, si mai alesu din lips'a unei dotatiuni mai asecurate si mai multumitorie pentru docenti, vinu casuri inainte, de cu salaria asia mice, nici nu se mai potu capeta docenti, nici pre calea concursuale, ceea ce cu duree s'a observat si in anulu scol. trecutu, si e temere fundata, ca asia se va templá si pre anulu scol. 1870/71; din lips'a de docenti prin vreo cativa locuri se vediura necesitati parochii resp. a supleni dupa potentia acestu scadiementu, luandu asuprale sarcin'a de inveniatori suplenti, ca astfelii prunci de scola se nu remana chiaru cu totulu, lipsiti de orice instructiune, altfelii comunele bes., in care s'a simtitu lips'a de docenti, au poporatiune nu prea considerabila, cam dela 350—600 suflete, prin urmare, poporenii respective altfelii seraci, nu suntu in stare a-si poté dotá cum se cuvinte scol'a si inveniatoriulu, fiindu n'au nici venituri comunale, er' in comunele mestecate cu poporenii de alta confesiune, care facu majoritate, scólele nostra — afara numai de Sibiu, — nu se subventionéza cu nimicu din cassele alodiali, de si s'au cerutu subven-tiuni de repetitive ori.

Totu din cauza seraciei poporului resp. si pre une locuri din lips'a zelului recerutu, se simte lips'a si a recuisitelor instructional. Éca dér' din tote aceste resulta lips'a adunca simtita, de fonduri proprije scolastice. — (Va urmá.)

Adunarea deputatilor

Romaniei libere, siedint'a din 7 Dec. v. 1870.

(Urmare.)

Vediendu, ca guvernulu a datu instructiuni dlui Stratu in cestiunea dintre Franci'a si Prusi'a, cari nu privesc intr'unu modu mai departat, -mi amu permisu se intrebua pe onor. guvern, deca in faci'a acestui nou conflictu, care ne privesc asia de aprópe, a datu instructiuni agentilor sei ca se apere teremul legalu, pe care se alfa astazi intemeiate conditiunile politice ale Romaniei? si acésta, dloru, o socotu cu atatu mai trebitoriu, ca-ci noi amu vediutu chiaru pe Austri'a si pe Itali'a venindu ca puteri mari si totuodata garante ale nostra, a aratá, ca argumentele din notele principelui Gortschakoff in cea ce privesc ecsistint'a politica a Romaniei nu suntu esacte.

Voi citi numai cea ce dice ministrulu Italiei prin not'a sa:

,Regretam déra sinceramente, a nu puté intra in mersulu ideelor, pe cari a voiu escelenti'a sa principiu Gortschakoff se le desvolte. Regretele nostra ar' fi si mai viue, deca schimbarile facute in Orientu dela anulu 1856, pe care se baséza principiu Gortschakoff, ar' fi de natura a misciorá positiunea insemnata ce se cuvinte Rusiei. Din fericiere inse nu este astfelii. Evenimentele petrecute in Orientu dela 1856 incóce au avutu de scopu a ameliorá positiunea populatielor crestine din Orientu. Unu scopu pe care politic'a Rusiei nu l'a perduto nici odata din vedere, si escelenti'a sa are unu simtii prea inaltu de echitate, spre a nu recunoscce acésta. Si in adeveru citescu in depesi'a principelui Gortschakoff catra generalulu Ignatieff dela 9 (21) Novembre 1866, relativa la recunoscerea principelui Carolu de Hohenzollern urmatóiele cuvinte:

,Cabinetulu imperialu nu poate decat se aprobé unu resultat, ce corespunde de o potriva sympathiilor traditionali ce léga Rusi'a de aceste populatiuni corelegionarie, ca si dorintie sale continue, de a vedé consolidanduse imperiul otomanu prin satisfacerea justelor dorintie si necesitati ale tuturor crestinilor ce locuiescu intr'ensulu.“

Asia déra candu vedem, ca ministrii puteri-

loru straine vinu se rectifice in parte argumentele continute in notele principelui Gortschakoff, nu se cuvine, nu este dreptulu, nu este datoria nostra ca si noi, ne amestecandune de locu in tota celealte cestiuni decatu numai unde se atinge de noi; de cestintia nostra, de drepturile nostre, se facem respectoselle nostre obiectiuni?

Pentru ce avemu agentii nostrii in strainatate, si lasam pe ceilalti se vorbesca pentru noi? Se ne marginim numai la agentulu, pe care lu avemu la Constantinopole, si care are dreptulu de a vorbi si de a ne reprezentam numai pe langa inalt'a Pôrta, dera si pe langa tota celealte puteri garantii; pentru ce amu tiené acelu aginte, deca in asemenea impregiurari elu ar' stâ mutu?

Ei bine, dloru, asia fiindu, eu -mi amu permisul a face aceste intreburi onor. ministeriu; elu ne a vorbitu si ne a afirmatu, ca la Londonu nu se va hotari nimicu alt'a decatu numai cestiunea marei negre, si a afirmatu acesta de doua ori. Inse -mi permitu a face intrebarea: ore acesta afirmare se poate primi fara beneficiul de inventariu? si astazi ore este in tota Europa unu omu de statu, care se pota face o asemenea afirmatiune, candu mai cu séma papa astazi nu vedem nici unu actu publicu, care se marginiesca cestiunea numai la ceea ce se atinge de desfintarea neutralitatii marii negre? Asia fiindu -mi permisul, ca-ci nu potu face altfel in facia tacerei ministeriului, se ridicu in camera miculu meu glasu si se citescu nisice acte, si apoi camer'a, ori prin trecerea la ordinea dilei, ori prin cale de amendamentu, seu ori cum altfeliva voi se-si esprime si ea chipulu seu de vedere pe care guvernulu socotescu, dupa cum a declarat totul'una, ca intielege se merge in strinsa legatura cu vointia camerei, ca -si lu va insusi.

Domnilor, onor. d. Blaremburg a disu unu cuventu forte adeveratu, dsa a disu: „nu tractatului de Parisu datorim cestintia nostra politica“. Asia este. Tractatului de Parisu e i datorim numai luarea sub garantia colectiva a Europei a vecinilor nostru capitulatiuni, cari prin tractatul de Adrianopole dela 1829 si pana la 1856 erau numai sub garantia isolata a imperiului rusu. Tractatul de Parisu n'a hotaratu conditiunea nostra politica, si prin urmare conditiunea politica a Romaniei transformanduse nu s'a calcatu tractatul de Parisu. Tractatul de Parisu a statonicitu trei puncturi. Garantia colectiva a Europei s'a substituita garantiei isolate a imperiului rusu. In privinta organizarei din intru a Romaniei, tractatul de Parisu a lasatu cestiunea cu totul deschisa; a lasat'o deschisa dorintielor, cari voru urmă a se esprimă de catra deosebitele clase ale Romaniei in conformitate cu vorbele nemuritorului lordu Clarendon, care a disu, ca este bine a se tiené pururea, séma de dorintele poporelor.

Eta ce dice art. 24:

„Art. 24. Maiestatea Sa Sultanulu promite a convoca de indata, in fiacare din amendoue provinciele, o adunare ad hoc, compusa astfelui incatu se constituie representatiunea cea mai exacta a intereselor tuturor claselor societatii. Adunarile acesto voru si chiamate a esprimă dorintele populatiunilor in privire catra organisarea definitiva a principatelor.“

Asia vedeti, cumca prin organisarea facuta in urma nu s'a calcatu tractatul de Parisu, nici in litera, nici in spiritu, ca-ci si litera si spiritul tractatului de Parisu rezerva cestiunea unei viitorie conventiuni.

Tractatul de Parisu mai cuprindea o stipulatiune in privinta Romaniei, ca-ci art. 21 dice:

„Art. 21. Teritoriul cedatu de Rusia va fi anecsat catra principatul Moldaviei, sub suzeranitatea inaltei Porti.“

Aici, dloru, s'a calcatu tractatul de Parisu, ca-ci cateva luni pe urma, printre simpla schimbare de note, Delt'a Dunarei, care a fostu de vîcuri a Moldovei, care s'a luatu la 1812 si care prin tractatul dela Parisu se inapoia Moldovei, s'a cedatu Turciei . . . (aplause).

Crearea dera a statului riveranu, care o imputa principalele Gortschakoff puterilor ca facuta mai tarziu dupa tractatul de Parisu, suntu in dreptu de a dice, ca este numai o ipotesa, ca-ci din contra, tractatul dela Parisu crea unu statu tiernureanu Moldov'a unita cu tiert'a romanescă stapanita nu numai a unei parti din Besarabi'a inapoia, dera stapanita, ce este mai importantu, pe Delt'a Dunarei si pe urma, faptu la care a consimtitu si Rusia, puterile au modificat tractatul de Parisu, luandu

Delt'a Dunarei din stapanirea Moldovei si dand'o in stapanirea directa, absoluta si nemidiulocita a Turciei.

Eta singurulu punctu al tractatului, care s'a calcatu, nu in favorea Romaniei, ci in detrimentul ei.

Se vedem dera acum, dupa ce v'am aratatu tractatul, care a fostu rolul deosebitelor puteri in conferintele ce au precedut tractatul de Parisu, si se vedem ce rol a avutu guvernul rusu, deca a fostu dusmanu unirei seu deca a fostu promotorul unirei.

Eta ce gasescu in protocolul 6 din tractatul de Parisu din 8 Martie 1856:

„Comitele Walewski propune unirea. Lord Clarendon se unesce cu acesta opiniune, si o sustine intemeinduse mai cu deobire pe folosul si trebunia ce se cere de a se luă in seriosa consideratiune dorintele deputatiunilor, care este totudină bine, adauge elu, a se tiené in séma.

„Plenipotentiarul Sardiniei sustine unirea.“

Lordul Clarendon se intemeia nu pe dorintele esprimate de divanurile ad hoc, ci pe divanul din 1856 si pe memoriorile principelui Ghica din Moldova si acele ale principelui Stirbei de aici, care au fostu asternute la conferint'a dela Viena si sprijinite de guvernul rusescu.

Si éta ce dicea pe atunci comitele Orloff in acesta privinta:

„Comitele Orloff declara, ca plenipotentul Rusiei potendu aprecia trebuintele ambelor principate, sustine proiectul unirei, ca unu midiulocu de a mari prosperitatea acestor provincii.

„Plenipotentiarul Turciei nu combate unirea decatu pentru a separarea este urmarea firésca a moravurilor si a datinelor, care nu suntu totu aceleasi in ambele principate; cateva individe sub influenti'a unor consideratiuni personale au pututu formulă o parere contrarie starei actuale, dera ca acesta nu este opiniunea populatiunei.“

Catu dera a trebuitu se ne dora pe noi si catu trebuiea se protestamu, candu amu vediutu dicunduse, ca unirea principatelor nu este o vointia a populatiunilor, si acesta o spunea plenipotentiarul Turciei; ca-ci elu a sustinutu acesta idea la conferintă, si acesta opiniune a plenipotentiarului Turciei devine o opiniune a principelui Gortschakoff in not'a sa, prin care dice, ca unirea principatelor precum si principale strainu, nu au fostu decatu resultatul unor pasiuni locali.

Se vedem dera ce dicea si comitele Boul, plenipotentiarul Austriei:

„Comitele Boul, plenipotentul Austriei, se unesce cu opiniunea Turciei, dicundu, ca nimicu n'ar fi justificat unirea ambelor provincii, pentru ca populatiunile n'au fostu consultate. „Adaugă in se urmatori'a frasa forte caracteristica: Mai tarziu, candu se va constitui in principate, o institutiune, care se fia in adeveru considerata ca organulu legitimu alu dorintielor tierei, se poate, de val fi trebuinta, a se procede la unirea acestor doua provincii, ca o deplina cunosciuntia despre acestu lucru.“

Va se dica, ca nici chiaru Austria nu a combatutu unirea, decatu ca sub cuventul, ca populatiunile principatelor nu au fostu consultate, nu este de opiniune a se admite unirea. —

(Va urmă.)

Cronica esterna.

Schimbarea notelor intre Austria si Prusia a suscitatu susceptibilitatea diurnalisticiei rusesci, care da la lumin'a lumiei, ca Rusia avu totu dreptul, candu s'a emancipatu singura de observarea tractatului de Parisu, pentru a se vede inainte, ca in conferint'a din Londonu Rusia va afila mai multi dusmani decatu amici, incatu se indoiesce de o multiamitora resolvare a cestiunii marei negre, mai vertosu de candu Prusia s'a apropiatu de Austria. Afara de caus'a Pontului se va lua inainte in conferintia si cestiunea pusetiunei politice a statelor europene si se va vedea, deca Rusia va afila aliatii in Europa au nu. Asia vorbesce foia rusa a cercului diplomatici din Petersburg.

„Daily Telegraf“ prescrie modulu, cum se va ocupă Parisulu. Regele va merge a casa si armata inca va ocupa numai forturile si tienutul

Champagne ca gagiu, er' Parisulu se va lasa in grigia gardei nationale; inse Elsati'a si Lotaringia se considera si acum ca germane. —

Novissim. Art. despre recruti s'a primi in diet'a pestana in 18 cu 175 in contra la 112 voturi cum voi ministeriulu.

Londonu 18 Ian. Dupa resolvarea formalitilor conferint'a s'a amanatu pana in 24, doreva sosi si repres. Franciei.

Berlinu 18 Ian. Una proclamatiune a regelui face cunoscutu camerei si natuinei germane, ca primește demnitatea de imperatu pentru sine si urmasi. —

Se scrie, ca gen. Bourbaki a invinsu de nou pe gen. Werder. —

Varietati.

Diet'a sasescu din Sibiu se constituie si alese o comisiune, care se se ocupe cu proiectul de organizarea municipale in fundulu regiu; e insemnabilu, ca sasii vecchi voieau, ca se se ied de base legea vechia municipale regulativa la acestu opu, ca se nu se jignescă continuitatea de dreptu; inse maioritatea deputatilor se resolvă a pasi numai pe calea de reforma fara a-si lega manele de vechitul esclusive. —

In Pest'a in diet'a, care se redeschise in 10 Ian., in sediul din 13 se propuse reportul comisiunei asupra legei de recrutare. Maioritatea comisiunei doresce, ca in locu de „trupe unguresci“ se se dica in lege „armata unguresca“. — Starea efectiva a armatei comune va fi la finea an. 1871 785.511 fetiori. —

In sediul din 14 Ian. se escă diferintia intre maioritatea si minoritatea comisiunei, precum si intre sectiuni, din care causa voturile separate se dedera la tipariu, spre a se tipari si, a se imparti intre deputati, pentru a se pune la ordinea dilei, care va fi inordona, dupa cum se vede diu'a de diminutia. —

Populatiunea de sub corona Ungariei dupa tabelele statistice din conscriptiunea facuta cu finea an. 1869 dupa confesiuni:

	Ungaria Transilvania	impreuna
Rom. catolici	5,874.482	263.769
Gr. catolici	981.304	569.502
Gr. orientali	1,240.993	652.945
Calvini	1,717.085	296.460
Luterani	872.673	209.080
Armeni	1.065	4.344
Unitari	788	53.530
Alti dif. crestini	2.407	293
Israeliti	516.658	24.848
Alti necrestini	178	17
In totalu:	11,117.623	2,101.727
Croati'a cu Slavoni'a	960.000	fruntarile militare 1,130.650.
Tota populatiunea de sub corona Ungariei este:	13,310.000.	

Ungaria numera 5,499.462 parte barbatescă

si 5,618.161 parte femeiesca. Transilvania 1,052.140 parte barbatescă si 1,050.582 parte femeiesca. —

CURSURIILE

la borsa in 20 Ian. 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 86	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9	, 96½ ,
Augsburg	—	—	122	,
London	—	—	124	, 25 ,
Imprumutul nationalu	—	—	58	, 40 ,
Obligatiile metalice vechi de 5%	67	45		,
Obligationile rurale ungare	77	75		,
" temesiane	76	50		,
" transilvane	74	75		,
" croato-slav.	82	50		,
Actiunile bancii creditului	—	—	724	,
	—	—	250	, 80 ,